

ASSEMBLEES LEGISLATIVES

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

23 JANVIER 1991

BUDGET ADMINISTRATIF AJUSTE

**du Ministère des Affaires économiques
de l'année budgétaire 1990 (32)
(deuxième ajustement)**

Tableau des allocations
de base ajustées

WETGEVENDE VERGADERINGEN

GEWONE ZITTING 1990-1991

23 JANUARI 1991

AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE BEGROTING

**van het Ministerie van Economische Zaken
van het begrotingsjaar 1990 (32)
(tweede aanpassing)**

Tabel van de aangepaste
basisallocaties

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

OBJET: Ministère des Affaires économiques
Budget administratif ajusté de l'année budgéttaire 1990 (2^e feuilleton).

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 10, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et conformément au projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif ajusté du Ministère des Affaires économiques.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 23 janvier 1991.

*Le Ministre des Affaires économiques,
W. CLAES.*

*Le Ministre du Budget,
H. SCHILTZ.*

*Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,
E. DEWORME.*

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

BETREFT: Ministerie van Economische Zaken
Aangepaste administratieve begroting
van het begrotingsjaar 1990 (2e aanpassing).

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 10, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Economische Zaken over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 23 januari 1991.

*De Minister van Economische Zaken,
W. CLAES.*

*De Minister van Begroting,
H. SCHILTZ.*

*De Staatssecretaris voor Energie,
E. DEWORME.*

**TABLEAU DES ALLOCATIONS
DE BASE AJUSTEES****Légende:***Colonne (2):*

D.O. = division organique.
P = programme.
A = activité.
C.D. = check digit année courante et années antérieures.

**TABEL VAN DE
AANGEPASTE BASISALLOCATIES****Legende:***Kolom (2):*

O.A. = organisatieafdeling.
P = programma.
A = activiteit.
C.D. = check digit lopend jaar en vorige jaren.

(en millions de francs - in miljoenen frank)

		DO P A		A. B.		C. D.		1990		1990		Ajusté	
		OA P A		B. A.		C. D.		Initial 1990		Initial 1990		Aangepast	
								(3)		(4)		(5)	
												(6)=(3+4+5)	
												(7)	
						</td							

										(en millions de francs - in miljoenen frank)			
a) crédits non dissociés				b) crédits d'ordonnancement				c) crédits d'engagement				d) crédits non dissociés pour années antérieures	
DO P A	A .B.	C .D	OA P A	B .A.	C .D	Initial 1990	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	Ajusté 1990 Aangepast		a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringkredieten c) vast leggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
DIVISION 11													
CABINET DU SECRÉTAIRE D'ETAT À L'ENERGIE													
0 Fonctionnement du Cabinet.													
Traitements et frais de représentation du Secrétaire d'Etat.	11 0 1	1101	17	a)	1,8			-1,6		1,8	a)		
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	11 0 1	1102	18	a)	37,7	1,7				36,1	a)		
Loyers des biens immobiliers	11 0 2	1206	34	a)	6,2	0,1				1,7	d)		
Frais de fonctionnement du Cabinet	11 0 2	1219	47	a)	7,2	0,1				6,3	a)		
Dépenses patrimoniales du Cabinet	11 0 2	7401	21	a)	1,5					0,1	d)		
Total pour le programme 0				a)	54,4	0,1		-1,6		7,2	a)		
				d)		3,9				2,1	d)		
Total pour la Division 11				a)	54,4	0,1		-1,6		1,5	a)		
				d)		3,9							
DIVISION 40													
SECRETARIAT GENERAL													
0 Subsistance.													
Rémunérations et allocations généralement que l'on consigne.													
- personne 1 statutaire définitif et stagiaire	40 0 1	1103	26	a)	10,0					10,0	a)		
- personne 1 autre que statutaire	40 0 1	1104	27	a)	0,6					0,6	a)		
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	40 0 2	1201	36	a)	0,2					0,2	a)		
Total pour le programme 0				a)	10,8								
Total pour la Division 40				a)	10,8								

[5]

AFDELING 11

KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR ENERGIE

0 Werking van het Kabinet.

Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris.
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinettsleden
Huur van onroerende goederen
Werkingkosten van het Kabinet
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet

Totalen voor het programma 0

AFDELING 40

SECRETARIAAT-GENERAL

0 Bestaansmiddelen.

Bezoldigingen en allerkleine toelagen :
- vast en stageoend statutair personeel
- ander dan statutair personeel
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

Totalen voor het programma 0

Totalen voor de Afdeling 40

[6]

(en millions de francs - in miljoenen frank)

(en millions de francs - in miljoenen frank)

	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancieringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
a) dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	41 2 1 1201 40	a)		15,6			15,6	
Frais exceptionnels occasionnés par la cessation des activités de Refritec	41 2 2 1208	90	d)		1,7		1,7	d)
Frais de réception dans le cadre de la politique du département	41 2 2 1224	56	a)	55,3			55,3	a)
Indemnités diverses aux tiers.	41 2 2 3301	90	d)	1,7			1,7	d)
Totaux pour le programme 2		72	a)	0,7			0,7	a)
		15	a)	1,0			1,0	a)
					67,7		67,7	
	a)	442,6					510,3	a)
	b)	26,0					26,0	b)
	c)						26,0	c)
	d)						24,2	d)
3 Contrôle du subventionnement et du recouvrement d'avances récupérables.								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	41 3 0 1201 24	a)		0,3			0,3	a)
Totaux pour le programme 3		24	a)	0,3			0,3	b)
	a)			0,3			0,3	c)
	b)							
	c)							
4 Approvisionnement du pays en temps de guerre et bureau des plans civils de défense (subsistance).								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	41 4 0 1201 17	a)		0,2			0,2	a)
Totaux pour le programme 4		17	a)	0,2			0,2	b)
	a)			0,2			0,2	c)
5 Subventions à des organismes externes.								
Subvention à l'Institut international du Froid (I.I.F.).	41 5 0 3411 86	a)		0,8			0,8	a)

Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

Uitzonderlijke uitgaven veroorzaakt door het stopzetten van de activiteiten van Refritec
Receptiekosten in het raam van het economisch beleid van het departement
Alterhande schadevergoedingen aan derden.

Totallen voor het programma 2

Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

Uitzonderlijke uitgaven veroorzaakt door het stopzetten van de activiteiten van Refritec
Receptiekosten in het raam van het economisch beleid van het departement
Alterhande schadevergoedingen aan derden.

Totallen voor het programma 3

Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

Uitzonderlijke uitgaven veroorzaakt door het stopzetten van de activiteiten van Refritec
Receptiekosten in het raam van het economisch beleid van het departement
Alterhande schadevergoedingen aan derden.

Totallen voor het programma 4

Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

Uitzonderlijke uitgaven veroorzaakt door het stopzetten van de activiteiten van Refritec
Receptiekosten in het raam van het economisch beleid van het departement
Alterhande schadevergoedingen aan derden.

Totallen voor het programma 5

Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

Uitzonderlijke uitgaven veroorzaakt door het stopzetten van de activiteiten van Refritec
Receptiekosten in het raam van het economisch beleid van het departement
Alterhande schadevergoedingen aan derden.

Totallen voor het programma 5

Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

Uitzonderlijke uitgaven veroorzaakt door het stopzetten van de activiteiten van Refritec
Receptiekosten in het raam van het economisch beleid van het departement
Alterhande schadevergoedingen aan derden.

Totallen voor het programma 5

										(en millions de francs - in miljoenen frank)					
a) crédits non dissociés				b) crédits d'ordonnancement				c) crédits d'engagement				d) crédits non dissociés pour années antérieures			
DO P A	A. B.	C.D.	1990	Premier	Ajustement	Deuxième	Ajusté	1990	Ajusté	Deuxième	Ajustement	1990	Ajusté	Deuxième	
0 A P A	B.A.	C.D.	Initial 1990	Ajustement Eerste Aanpassing	Ajustement Tweede Aanpassing	Ajustement Aanpassing	Aanpassing	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)	(8)	(9)	
			(2)												
Subvention à l' "Organisation voor toegepast na-tuurwetenschappelijk onderzoek" à Delft.	41 5 0	3415	27 d)	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,8	0,8	12,0 a)	0,1 d)	0,1 d)	0,1 d)	
Frais généralement quelconques à résulter du fonctionnement de la Comm. des Normes compt. Dépenses généralement quelconques en matière d'information des consommateurs.	41 5 1	0107	89 a)	11,4	-0,2	0,2	0,1	0,1	21,0 a)	21,0 a)	0,2 d)	0,2 d)	0,2 d)	0,2 d)	
Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national (I.G.N.)	41 5 1	1230	48 a)	21,0	0,2	0,2	0,1	0,1	48,0 a)	48,0 a)	21,0 a)	21,0 a)	21,0 a)	21,0 a)	
Totaux pour le programme 5			a) 91 5 1 4107 15 a)	60,0	-12,0										
			b) 93,4		-12,2	0,9	0,1	0,1			82,1 a)				
			c) 0,2		0,2	0,1	0,1	0,1			b) 0,3				
			d) 0,3		0,3	0,1	0,1	0,1			c) 0,3				
Totaux pour la Division 41			a) 1 221,5	55,5	0,9	1 277,9 a)									
			b) 26,0	25,3	6,3	31,6 d)									
			c) 0		0	26,0 b)									
DIVISION 42															
DIRECTION GENERALE DES ÉTUDES ET DE LA DOCUMENTATION															
0 Subsistance.															
Remunerations et allocations généralement que l'conq. - personnel statutaire définitif et stagiaire - personnel autre que statutaire	42 0 1	1103	80 a)	166,8							166,8 a)				
	42 0 1	1104	81 a)	33,8							33,8 a)				
			d) 18	0,3							0,3 d)				
Totaux pour le programme 0			a) 200,6								200,6 a)				
			b) 0,3								b) 0,3				
			c) 0								c) 0				
			d) 0,3								d) 0,3				
1 Traitement de l'information.															
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	42 1 0	1201	65 a)												

AFDELING 42

ALGEMENE DIRECTIE VOOR STUDIEN EN DOCUMENTATIE

O Bestaansmiddelen.

Bezoldigingen en allerkleine toelagen :
 - vast en staged statutair personeel
 - ander dan statutair personeel

Totaal voor het programma 0

1 Informatieverwerking.

Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

(en millions de francs - in miljoenen frank)

	DO P A	A.B.	C.D.	1990 Initiaal 1990 initiaal	Premier Ajustement Tertiaire Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	
a) crédits non dissociés		OA P A	B.A.					a) niet-gesplitste kredieten
b) crédits d'ordonnancement			C.D.					b) ordonnanceringsschulden
c) crédits d'engagement								c) vastleggingskredieten
d) crédits non dissociés pour années antérieures								d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)				(2)				(7)
Frais généralement quelques de fonctionnement du Centre de Traitement de l'Information (C.T.I.)	42 1 0	1220	84					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	42 1 0	7401	57	a)				
Totaux pour le programme 1				a) b) c)	280,0	50,0		
2 Etudes, documentation, bibliothèque, secrétariat.								2 Studiën, documentatie, bibliotheek, secretariaat.
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	42 2 0	1201	58	a)	17,7	0,2	0,3	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	42 2 0	7401	50	a)	1,0	0,3	0,3	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 2				a) b) c) d)	18,7			Totalen voor het programma 2
3 Activités spécifiques : organisation de congrès, orientation industrielle et commerciale, etc...								3 Specifieke activiteiten : organisatie van congressen, industriële en kommer- ciële oriëntering, enz...
Frais de publication d'études, ainsi que frais d'organisation de congrès de colloques.	42 3 0	3216	29	a)	2,2			Publikatiekosten van studies ,organisatiekosten van congressen en colloquia.
Totaux pour le programme 3				a) b) c)	2,2			Totalen voor het programma 3
Totaux pour la Division 42				a) b) c)	501,5	50,0 0,8	0,3	551,5 1,1 0,8
DIVISION 43								
ORGANISATION PROFESSIONNELLE.								
0 Subsistance.								
Rémunerations et allocations généralement que l'on conq. - personnel statutaire définitif et stagiaire	43 0 1	1103	10	a)	25,9			0 Bestaansmiddelen.
								Bezoldigingen en allerhande toelagen :
								- vast en statoedend statutair personeel
								25,9 a)

AFDELING 43

BEDRIJFSORGANISATIE.

- 0 Bestaansmiddelen.
- Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- vast en statoedend statutair personeel

(en millions de francs - in miljoenen frank)

11

(en millions de francs - in miljoenen frank)

	DO P A	A.B.	C.D.	1990 Initiaal 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringenkredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
	OA P A	B.A.	C.D.	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
	(2)							
a) crédits non dissociés								
b) crédits d'ordonnancement								
c) crédits d'engagement								
d) crédits non dissociés pour années antérieures								
(1)								
Prise en charge des dépenses liées à l'activité de la S.N.S.N.	50 8 0	4114	41	a)	16 125,2	1 391,1	17 516,3	a) Ten laste nemen van de uitgaven verbonden aan de activiteiten van de N.M.N.S.
Transfert au Fonds de Solidarité nationale (F.S.N.)	50 8 0	6102	89	a)	2 290,3	4,5	2 294,8	a) Transfer naar het Nationaal Solidariteitsfonds (N.S.F.)
Transfert au Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale (FEERR)	50 8 2	4106	51	a)	316,1		316,1	a) Transfer naar het Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconvertie (FEERR)
Transfert au Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale (FEERR)	50 8 2	6109	17	a)	355,7		355,7	a) Transfer naar het Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconvertie (FEERR)
Transfert au Fonds de Rénovation industrielle (F.R.I.)	50 8 4	4110	73	a)	582,6		582,6	a) Transfer naar het Fonds voor Industriële Vernieuwing (F.I.V.)
Amortissements des emprunts à affectation spéciale - Fonds de Rénovation industrielle (F.R.I.)	50 8 4	9101	20	a)	100,0		100,0	a) Aflossingen van leningen met speciale bestemming Fonds voor Industriële Vernieuwing (F.I.V.)
Totaux pour le programme 8				a)	25 986,4	903,5	9,4	a) Totaal voor het programma 8
				b)				b)
				c)				c)
Totaux pour la Division 50				a)	29 669,3	683,2	3,3	a) Totaal voor de Afdeling 50
				b)				b)
				c)				c)
DIVISION 51								
ADMINISTRATION DE L'INDUSTRIE								
0 Subsistance.								
Rémunérations et allocations généralement quelconques								
- personnel statutaire définitif et stagiaire	51 0 1	1103	32	a)	91,6		91,6	a) Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel autre que statutaire	51 0 1	1104	33	a)	22,6		22,6	a) - vast en stagedoend statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	51 0 2	1201	42	a)	67	0,3	0,3	a) - ander dan statutair personeel
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 0 2	7401	37	a)	76	2,0	14,2	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Rémunérations et allocations généralement quelconques							0,1	a) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
- personnel statutaire définitif et stagiaire	51 0 3	1103	50	a)	1,6	0,1	1,6	a) Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel autre que statutaire	51 0 3	1104	51	a)				a) - vast en stagedoend statutair personeel
								a) - ander dan statutair personeel

(en millions de francs - in miljoenen frank)

(en millions de francs - in miljoenen frank)

	DO P A	A. B.	C. D.	1990	Premier Ajustement Erste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancieringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
	0 A P A	B. A.	C. D.	Initial 1990 initiaal	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)
	(2)							
a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	52 0 2	1201	69	a) 18,5 b) 1,5 c) 0,4 d) 0,4	1,0		19,5 a) 1,5 b) 0,4	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	52 0 2	7401	61					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables								
Taux pour le programme 0								Totalen voor het programma 0
1 Participation aux frais de la recherche appliquée en vue d'une meilleure gestion des sources énergétiques disponibles.								
Recherches dans le domaine de la fusion et recherches connexes.	52 1 0	1237	80	a) 10,0 b) 37,5 c) 5,0 d) 0,5	-1,0		10,0 a) 37,5 b) 5,0 c) 0,5	Onderzoek op het gebied van de fusie en aanverwant onderzoek.
Etudes et recherches dans le domaine de l'énergie non nucléaire (programme R. &D.)	52 1 0	1238	81					Studies en onderzoeken op het gebied van niet-nucleaire energie (R. &D.-programma)
Contribution de la Belgique aux programmes R. et D. dans le domaine de l'énergie.	52 1 0	3408	20	a) 18,0 b) 13,0 c) 13,0	-1,0 0,5 -0,5		4,0 a) 18,5 b) 13,0 c) 13,0	Bijdrage van België aan de R. en D.-programma's op het gebied van de energie Lasten gedragen door de Staat krachtens eenkomst betreffende Eurochemical. Lasten opgelegd aan de Belgische Staat krachtens zijn deelname aan de onderneming J.E.T.
Charges incomptant à l'Etat belge en vertu de la convention relative à Eurochemical.	52 1 0	3418	30					
Charges incomptant à l'Etat belge en vertu de sa participation à l'entreprise J.E.T.	52 1 0	5302	71					
Taux pour le programme 1								Totalen voor het programma 1
2 Participation aux frais de la recherche fondamentale sur le plan de la structure de la matière.								
Cotisation de la Belgique au Centre européen de Recherche nucléaire à Genève (E.L.E.N.C.O.)	52 2 0	3405	10	a) 635,0 b) 149,1 c) 784,1	-70,0 -70,0 -70,0		565,0 a) 149,1 b) 714,1	2 Deelname in de kosten van het fundamenteel onderzoek op het vlak van de structuur van de materie.
Subvention à l'Institut interuniversitaire des sciences nucléaires (I.I.S.N.)	52 2 0	4118	44					Bijdrage van België aan het Europees Centrum voor Kernonderzoek te Genève (E.C.K.O.) Subsidie aan het Interuniversitair Instituut voor Kernwetenschappen (I.I.K.W.)
Taux pour le programme 2								Totalen voor het programma 2

(en millions de francs - in miljoenen frank)

	DO P A	A.B.	C.D.	1990 Initiaal 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringenkredieten c) vast leggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)		
a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures								
3 Participation au développement des techniques de pointe (radio-éléments, matériaux,...).								
Subvention à l'Institut de Radioéléments (I.R.E.)	52 3 0	4119	38	a) 23,6			23,6	a) Subsidie aan het Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.)
Subvention pour investissements à l'Institut de Radioéléments (I.R.E.)	52 3 0	6107	86	a) 15,0			15,0	a) Subsidie voor investeringen aan het Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.)
Totaux pour le programme 3				a) 38,6			38,6	Totaal voor het programma 3
5 Amélioration des conditions de vie et de la sécurité de la population (protection de la santé publique et de l'environnement, sécurité installation électrique).				b) c)			b) c)	
Essais de certaines machines électriques, appareils et canalisations quant à gar. de sécurité	52 5 0	1226	41	a) 6,0			6,0	5 Verbetering levensomstandigheden en veiligheid bevolking (bescherming van de volksgezondheid en het milieu, veiligheid van elektrische installatie, e.a.).
Totaux pour le programme 5				a) b) c)			a) b) c)	
7 Participation aux frais de fonctionnement de certains comités et d'organismes qui exercent leurs activités dans le secteur de l'énergie.								6,0
Frais généralement quelconques à résulter du fonctionnement du Comité national de l'Energie.	52 7 0	0108	73	a) 18,5			18,5	a) Allerhande kosten voortvloeiend uit de werking van het Nationaal Comité voor de Energie.
Frais à résulter du fonctionnement du Comité de concertation et de contrôle du pétrole.	52 7 0	0110	75	a) 3,9			3,9	a) Kosten voortvloeiend uit de werking van het Overleg- en Controlecomité voor de Petroleum.
Subvention au Centre d'Etude de l'Energie nucléaire (C.E.N.)	52 7 0	4105	93	a) 1 355,8			1 355,8	a) Subsidie aan het Studiecentrum voor Kernenergie (S.C.K.)
Dotation pour le Centre d'Etude de l'Energie nucléaire pour le financement du passif social	52 7 0	4106	94	a) 826,0			826,0	a) Dotatie aan het Studiecentrum voor Kernenergie voor de financiering van het sociaal passief

(en millions de francs - in miljoenen frank)

(en millions de francs - in miljoenen frank)

	DO P A	A. B. 0 A P A	C.D. B.A.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement	Deuxième Ajustement	1990 Ajusté 1990 Aangepast	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)	
a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures								
1 Missions occasionnelles (remblayage de puits de mines, réparation de dégâts houillers).								
Subvention au Fonds national de Garantie pour la réparation des dégâts houillers.	53 1 0	3215	48	a) 15,0			15,0	a) 15,0
Taux pour le programme 1				a) 15,0			15,0	a) b)
Taux pour la Division 53				a) 147,3	0,7		147,3	a) c)
DIVISION 54				a) d) b) c)			0,7	
ADMINISTRATION DES MINES - SERVICE GÉOLOGIQUE								
0 Subsistance.								
Rémunerations et allocations généralement que l'on - personnel statutaire définitif et stagiaire - autre que statutaire	54 0 1	1103	16	a) 32,0			32,0	a) 32,0
dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	54 0 1	1104	17	a) 4,0			4,0	a) 4,0
dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	54 0 2	1201	26	a) 6,6			6,6	a) 6,6
Subvention à la Commission de la Carte géologique du Monde à Paris.	54 0 2	7401	60	d) 0,3			0,3	a) 0,3
Taux pour le programme 0	54 0 3	3401	04	a) 2,0			2,0	a) 2,0
				a) 0,1			0,1	a) 0,1
				a) 44,7			44,7	a) 44,7
				b) c) d)			0,3	b) c) d)

1 Occasionele opdrachten (opvullen mijnschachten, herstellen van kolennijnschade).

Subsidie aan het Nationaal Maartborgfonds inzake Kolennijnschade.

Totalen voor het programma 1

AFDELING 54

ADMINISTRATIE VAN HET MIJNNEZEN -
GEOLOGISCHE DIENST

0 Bestaansmiddelen.

Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- vast en stagedend statutair personeel
- ander dan statutair personeel
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Subsidie aan de Commissie van de Aardkundige Weteskart te Parijs.

Totalen voor het programma 0

Rémunerations et allocations généralement que l'on conq.
- personnel statutaire définitif et stagiaire
- autre que statutaire
dépenses permanentes pour achats de biens non
durables et de services
dépenses pour l'acquisition de biens meubles
durables
Subvention à la Commission de la Carte géologique
que du Monde à Paris.

Totalen voor het programma 0

	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initiaal 1990 initial	Premier Ajustement Erstes Anpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Augusté 1990 Aangepast	
	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	
1 Recherches sur la présence de matières exploitables.								
a) crédits non dissociés	54 1 0	1234	34	a) 35,0			35,0	a) niet-gesplitste kredieten
b) crédits d'ordonnancement				b) 63,0			63,0	b) ordonnancementskredieten
c) crédits d'engagement	54 1 0	5104	24	c) 63,6			63,6	c) vastleggingskredieten
d) crédits non dissociés pour années antérieures								d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)								(7)
2 Recherches sur les problèmes de structure géologique profonde.								
Recherches sur la structure géologique profonde.	54 3 0	7206	75	a) 23,8			16,2	a) Allerhande uitgaven voor de onderzoeken over de ondergrondse aardkundige structuur.
Recherches sur les problèmes de structure géologique profonde.				b) 0,3				b) Onderzoeken over de vraagstukken van de ondergrondse aardkundige structuur.
Totaux pour le programme 1				c) 0,3				c) Totalen voor het programma 1
3 Charges du passé.								3 Lasten van het verleden.
Projet INEX relatif à la réalisation d'une chaussée intégrée.								NIEB-project voor de installatie van een geïntegreerde ketel.
Totaux pour le programme 3								Totalen voor het programma 3
Totaux pour la Division 54								Totalen voor de Afdeling 54
DIVISION 55								AFDELING 55
COMMERCE. REGLEMENTATION DU COMMERCE INTERIEUR ET DES SERVICES								HANDEL. REGLEMENTERING VAN DE BINNEN- LANDSE HANDEL EN VAN DIENSTEN
0 Subsistance.								0 Bestaansmidden.
Remunerations et allocations généralement quelconques.	55 0 1	1103	43	a) 204,1			204,1	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personne 1 statulaire définitif et stagiaire				b) 52,4			52,4	- vast en stageoend statutair personeel
- personne 1 autre que statutaire	55 0 1	1104	44	c) 0,2			0,2	- ander dan statutair personeel
(1)				d) 78				

(en millions de francs - in miljoenen frank)

	DO P A	A. B.	C.D. / DA P A	B.A.	C.D.	1990 Initiaal 1990 initiaal	Premier Ajustement Erste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	(6)=(3+4+5)	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancierskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)		(7)	
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	55 0 2	1201	53	a)		18,0				18,0	a)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	55 0 2	1207	59	a)		1,2				1,2	a)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 0 2	7401	45	a)		7,5	0,1			7,5	a)
Rémunerations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire	55 0 3	1103	61	a)		37,2				37,2	a)
- personnel autre que statutaire	55 0 3	1104	62	a)		9,0				9,0	a)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	55 0 4	1201	71	a)		6,6				6,6	a)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 0 4	7401	63	a)		1,4				1,4	a)
Rémunerations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire	55 0 5	1103	79	a)		62,0				62,0	a)
- personnel autre que statutaire	55 0 5	1104	80	a)		4,0				4,0	a)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	55 0 6	1201	89	a)		4,4				4,4	a)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 0 6	7401	81	a)		23,9				23,9	a)
Taux pour le programme 0				a)		431,7				431,7	a)
				b)						c)	
				c)						d)	
				d)		0,3				0,3	
1 Assurer le bon déroulement des opérations commerciales pour l'application de la législation sur poids et mesures.											
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	55 1 0	1201	28	a)		17,4				17,4	a)
Subvention à l'Institut belge de Normalisation (I.B.N.)	55 1 0	3201	88	a)		46,0				46,0	a)
Subvention au Comité international de Métrologie légale à Paris.	55 1 0	3403	96	a)		0,4				0,4	a)
Subvention au Bureau international des Poids et Mesures à Paris.	55 1 0	3416	12	a)		3,7				3,7	a)

1 Goed verloop handelsverrichtingen verzekeren inzake toepassing van wetgeving aangaande maten en gewichten.

Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

Subsidie aan het Belgisch Instituut voor Normalisatie (B.I.N.)

Subsidie aan het Internationaal Comité voor Wetelijk IJzeren te Parijs.

Subsidie aan het International Bureau voor Maten en Gewichten te Parijs.

										(en millions de francs - in miljoenen frank)				
				DO P A	A.B.	C.D.	0A P A	B.A.	C.D.	1990 Initiaal 1990 initiaal	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast		
a) crédits non dissociés										a) niet-gesplitste kredieten				
b) crédits d'ordonnancement										b) ordonnanceringeskredieten				
c) crédits d'engagement										c) vastleggingskredieten				
d) crédits non dissociés pour années antérieures										d) niet-gesplitste kredieten voorige jaren				
(1)										(7)				
Achat d'appareils dynamométriques et instruments de mesures pour le Service de la Métrologie	55 1 0	7205	18	b)	17,0		c)	19,4		(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	
Totaux pour le programme 1				a)	67,5		b)	17,0						17,0
				c)	19,4									19,4
2 Protection du droit de propriété intellectuelle en matière de brevets, de marques et de dessins de fabrique - Diffusion de la technologie.	55 2 0	0101	22	d)	8,1		a)	22						
Dépenses de toute nature relatives à l'Office de la propriété industrielle	55 2 0	3406	92	a)	22		c)	14,2						
Subvention au Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève.				b)	32		d)	32						
Subvention à l'Office européen des Brevets à Munich.	55 2 0	3409	95	a)	13,5		c)	13,5						
Cotisation à l'O.M.P.I. à Genève en matière de droits d'auteur	55 2 0	3419	08	b)	5,5		d)	5,5						
Totaux pour le programme 2				c)	41,3		d)	41,3						
				d)										
3 Assurer la régularité d'opérations commerciales et de la concurrence, prévenir abus de prix, informer et protéger le consommateur, mesurer l'inflation.														
Manifestations économiques	55 3 0	1222	35	a)	6,8									
Frais généralement qui concernent à résulter de l'exposition de Séville en 1992.	55 3 0	1240	53	a)	75,0									
Subvention au Comité belge de la Distribution.	55 3 0	3207	80	a)	4,0									

2 Bescherming intellectueel eigendomsrecht inzake brevetten, fabrieksmerken- en tekeningen - Verspreiding technologie.

Totalen voor het programma 1

2 Bescherming intellectueel eigendomsrecht inzake brevetten, fabrieksmerken- en tekeningen - Verspreiding technologie.

Aankoop van Dynamometrische apparaten en van meettoestellen voor de Metrologische Dienst.

Totalen voor het programma 1

2 Bescherming intellectueel eigendomsrecht inzake brevetten, fabrieksmerken- en tekeningen - Verspreiding technologie.

Allerhande uitgaven met betrekking tot Dienst voor industriele eigendom

Subsidie aan het Internationaal Bureau voor de bescherming van de nijverheidseigendom te Genève

Subsidie aan de Europese Octrooidienst te München.

Bijsdrage aan de W.I.E. te Genève met betrekking tot de auteursrechten

Totalen voor het programma 2

Allerhande uitgaven met betrekking tot Dienst voor industriele eigendom

Subsidie aan het Internationaal Bureau voor de bescherming van de nijverheidseigendom te Genève

Subsidie aan de Europese Octrooidienst te München.

Bijsdrage aan de W.I.E. te Genève met betrekking tot de auteursrechten

Totalen voor het programma 2

Allerhande uitgaven met betrekking tot Dienst voor industriele eigendom

Subsidie aan het Internationaal Bureau voor de bescherming van de nijverheidseigendom te Genève

Subsidie aan de Europese Octrooidienst te München.

Bijsdrage aan de W.I.E. te Genève met betrekking tot de auteursrechten

Totalen voor het programma 2

Allerhande uitgaven met betrekking tot Dienst voor industriele eigendom

Subsidie aan het Internationaal Bureau voor de bescherming van de nijverheidseigendom te Genève

Subsidie aan de Europese Octrooidienst te München.

Bijsdrage aan de W.I.E. te Genève met betrekking tot de auteursrechten

Totalen voor het programma 2

Allerhande uitgaven met betrekking tot Dienst voor industriele eigendom

Subsidie aan het Internationaal Bureau voor de bescherming van de nijverheidseigendom te Genève

Subsidie aan de Europese Octrooidienst te München.

Bijsdrage aan de W.I.E. te Genève met betrekking tot de auteursrechten

Totalen voor het programma 2

Allerhande uitgaven met betrekking tot Dienst voor industriele eigendom

Subsidie aan het Internationaal Bureau voor de bescherming van de nijverheidseigendom te Genève

Subsidie aan de Europese Octrooidienst te München.

Bijsdrage aan de W.I.E. te Genève met betrekking tot de auteursrechten

Totalen voor het programma 2

Allerhande uitgaven met betrekking tot Dienst voor industriele eigendom

Subsidie aan het Internationaal Bureau voor de bescherming van de nijverheidseigendom te Genève

Subsidie aan de Europese Octrooidienst te München.

Bijsdrage aan de W.I.E. te Genève met betrekking tot de auteursrechten

Totalen voor het programma 2

										(en millions de francs - in miljoenen frank)			
				DO P A A.B. C.D.				OA P A B.A. C.D.				1990 Ajustement Deuxième 1990 Ajusté	Initiaal Ajustement Ajustement Aangepast
													b) ordonnancingskredieten
													c) vastleggingskredieten
													d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
													(7)
(1)				(2)				(3)					(4)
Subvention au Centre de Recherche et d'Information des Organisations de Consommateurs.				55 3 0 3217 90				a) 52,0					52,0
Subvention au Bureau International des Expositions à Paris.				55 3 0 3404 83				a) 0,4					0,4
Subvention au Bureau permanent C.I.P.				55 3 0 3410 89				a) 0,1					0,1
Totaux pour le programme 3								138,3					138,3
4 Service des assurances.				55 4 0 1201 07				a) 0,3					0,3
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services													0,3
Totaux pour le programme 4				a) 0,3									0,3
5 Subsidié à l'O.B.E.A.				55 5 0 3204 63				a) 71,0					71,0
Subventions à l'Office belge de l'Economie et de l'Agriculture (Dépenses administratives)				55 5 0 3206 65				a) 0,1					0,1
O.B.E.A. - Produits agricoles et alimentaires.								a) 71,1					71,1
Totaux pour le programme 5				a) 5,0									5,0
6 Subventions à l'activité économique.				55 6 0 3202 54				a) 5,0					5,0
Subventions à l'industrie cinématographique.								a) 5,0					5,0
Totaux pour le programme 6				a) 755,2				2,0					755,2
Totaux pour la Division 5				a) 17,0									17,0
				b) 19,4									19,4
Totaux pour la Division 5													19,4
Totalen voor de Afdeling 55													

										(en millions de francs - in miljoenen frank)			
				DO P A	A. B.	C.D.	1990	Premier Ajustement	Deuxième Ajustement	1990	Ajusté 1990	Aangepast	
				0 A P A	B.A.	C.D.	Initial 1990 initiaal	Eerste Aanpassing	Tweede Aanpassing				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)							
a) crédits non dissociés													
b) crédits d'ordonnancement													
c) crédits d'engagement													
d) crédits non dissociés pour années antérieures													
Depenses pour l'acquisition de biens meubles durables	57 0 2	7401	02	a) 36	1,4			0,7		1,4	a) 0,7		
				b)									
				c)									
				d)									
Totaux pour le programme 0													
1 Enquêtes concernant l'économie du pays.													
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	57 1 0	1201	82	a)	46,0					46,0	a) b)		
				b)									
				c)									
				d)									
Totaux pour le programme 1													
Totaux pour la Division 57													
DIVISION 58													
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE													
0 Subsistance.													
Réunifications et allocations généralement que l'on conf.													
- personnel statutaire définitif et stagiaire	58 0 1	1103	27	a) 49,4	695,0					695,0	a) 49,4		
- personnel autre que statutaire	58 0 1	1104	28	b)									
				c)									
				d)									
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	58 0 2	1201	37	a) 71	136,2	0,4	0,4	1,0	1,1	136,2	a) 0,4	0,4	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	58 0 2	1207	43	a) 1,7						2,1			
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 0 2	7401	29	a) 16,0						1,7	a) 1,7	1,7	
				d)									
				63						16,0	a) 0,8	0,8	

NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK

AFDELING 58

0 Bestaansmiddelen.				
Bezoldigingen en allerhande toelagen :				
- vast en stageoend statutair personeel				
- ander dan statutair personeel				
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten				
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten				
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen				

Rémunerations et allocations généralement que l'on conf.				
- personnel statutaire définitif et stagiaire	58 0 1	1103	27	a) 49,4
- personnel autre que statutaire	58 0 1	1104	28	b)
				c)
				d)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	58 0 2	1201	37	a) 71
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	58 0 2	1207	43	a) 1,7
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 0 2	7401	29	a) 16,0
				d)
				63

(en millions de francs - 1 miljoenen frank)									
	DO P A 0A P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Erste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast		
	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)				
a) crédits non dissociés									
b) crédits d'ordonnancement									
c) crédits d'engagement									
d) crédits non dissociés pour années antérieures									
Recensements décennaux, organisation d'enquêtes et travaux statistiques communautaires, etc.	58 0 3	0103	49 d)	180,0	4,6	0,3	4,9		
Subvention à l'Institut International de Statistique à La Haye.	58 0 3	3402	15 a)	0,2	4,6	0,3	180,0	a)	
Projet INS-B; diffusion d'information statistique par la voie d'une technologie nouvelle de RC-ROM	58 0 3	7412	49 b)				4,9	d)	
			c)				4,9		
Totaux pour le programme 0									
Total pour la Division 58									
DIVISION 59									
OFFICE GENERAL DES CONTINGENTS ET LICENCES									
0 Subsistance.									
Rémunerations et allocations généralement que l'on connaît - personne] statutaire définitif et stagiaire - personne] autre que statutaire	59 0 1	1103	54 a)	185,6			185,6	a)	
	59 0 1	1104	55 a)	49,4			49,4	a)	
			d)	89			0,7	d)	
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	59 0 2	1201	64 a)	15,0			15,0	a)	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	59 0 2	7401	01 d)	10,0	0,3		0,6	d)	
Système expert au service des Contingents et Licences pour la réglementation CEE en matière ...	59 0 3	7412	76 b)				10,0	a)	
			c)						
Totaux pour le programme 0									
Total pour la Division 59									

AFDELING 59

CENTRALE DIENST VOOR CONTINGENTEN EN VERGUNNINGEN

0 Bestaansmiddelen.

Bezoldigingen en allerhande toelagen :
 - vast en stageoend statutair personeel
 - ander dan statutair personeel

Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
 Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
 Expert-systeem ten dienste van Contingenten en Vergunningen i.v.m. de EEG-reglementering voor de ...

Totaal voor het programma 0

Totaal voor de Afdeling 59

Totaal voor de Afdeling 59

(en millions de francs - in miljoenen frank)